Contents

CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES

香港綜合競爭力全國排第六 上海發展威脅本港地位

Hong Kong's overall competitiveness is threatened by Shanghai

我國外貿保增長壓力大:國際貿易摩擦頻發

China to face increasing trade friction

SHIPPING COMPANY AND TRADINGS

馬士基擬與地中海航運合作十年商務部難叫停

2M alliance is a 10-year vessel sharing agreement

班輪公司欲借提價計畫提振市場

Liner companies plan to increase price

LAW & INSURANCE

交通部:提高安全責任意識維持水上安全形勢穩定

Ministry of Transportation to maintain the stability of water safety

PORT AND TERMINAL

世界最大集裝箱船首航天津港

"Beauty Maersk" makes its maiden voyage to Tianjin Port

汕頭港定位為國家沿海主要港口

Shantou port is positioned as main national coastal ports

SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

日本開發 Non-Ballast 船舶

Japan developing Non-Ballast water ship